

Ri, Eey iyo Sac

Goat, Dog, and Cow

 Fabian Wakholi

 Marleen Visser

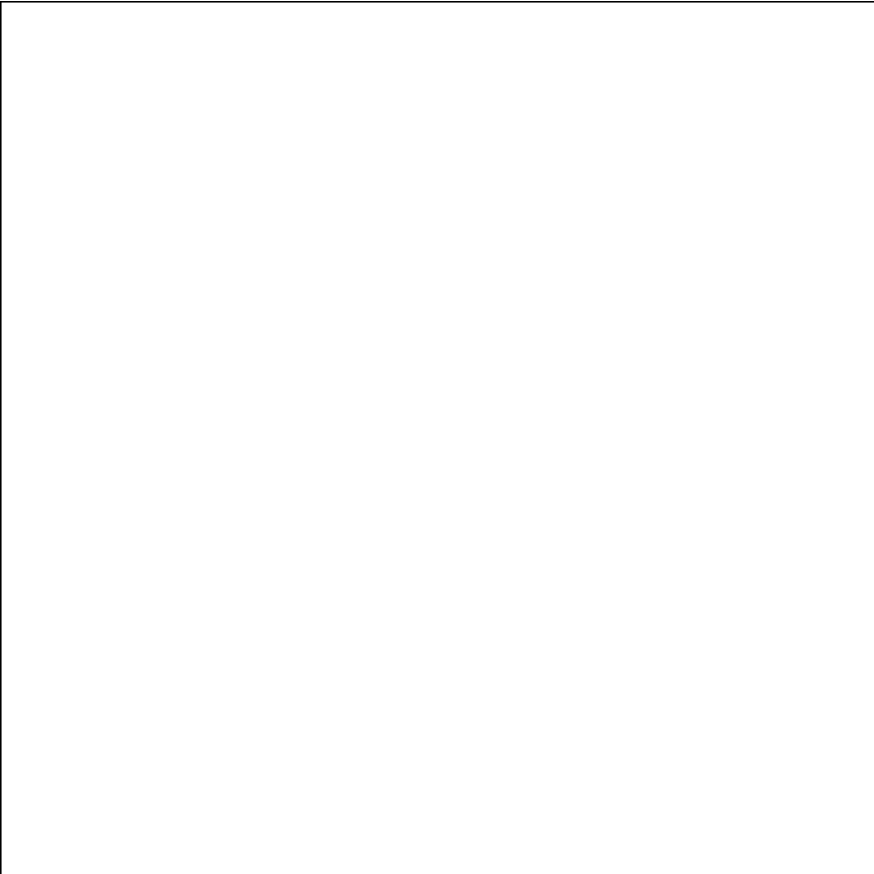
 Abdi Muse

 Somali / English

 Level 2

(imageless edition)

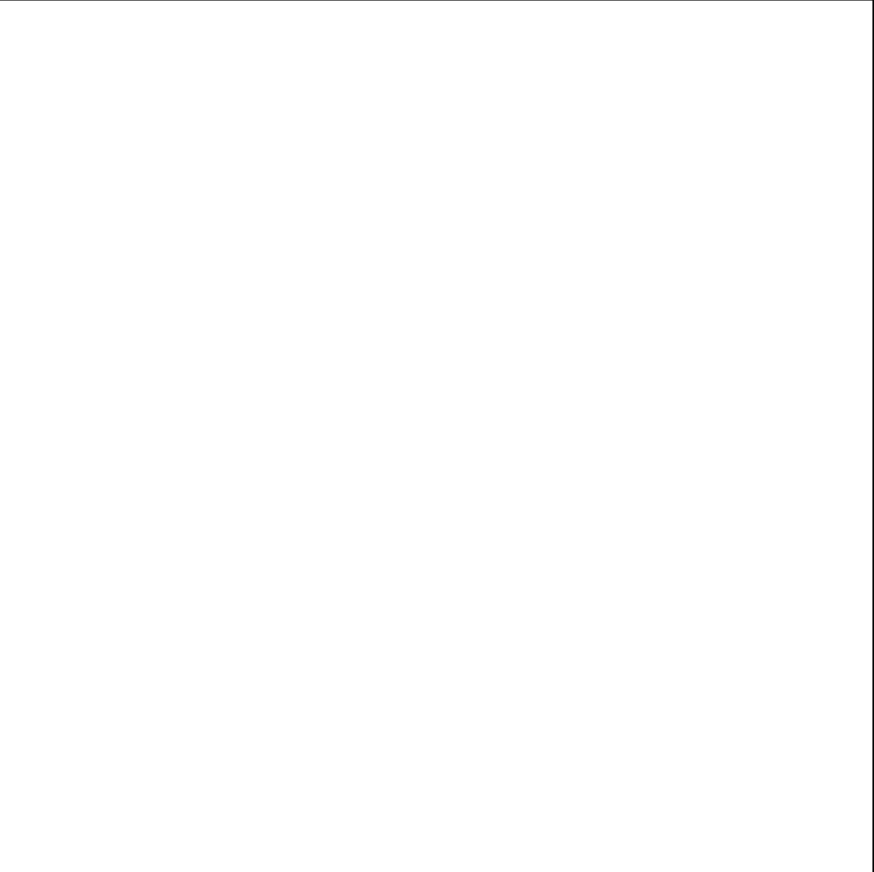




Ri, eey iyo sac baa waxay a  
haayeen saaxiibo isku wayn.  
Maalin maalmaha kamid ah waxay  
aadeen safar waxayna raaceen  
taksi.

...

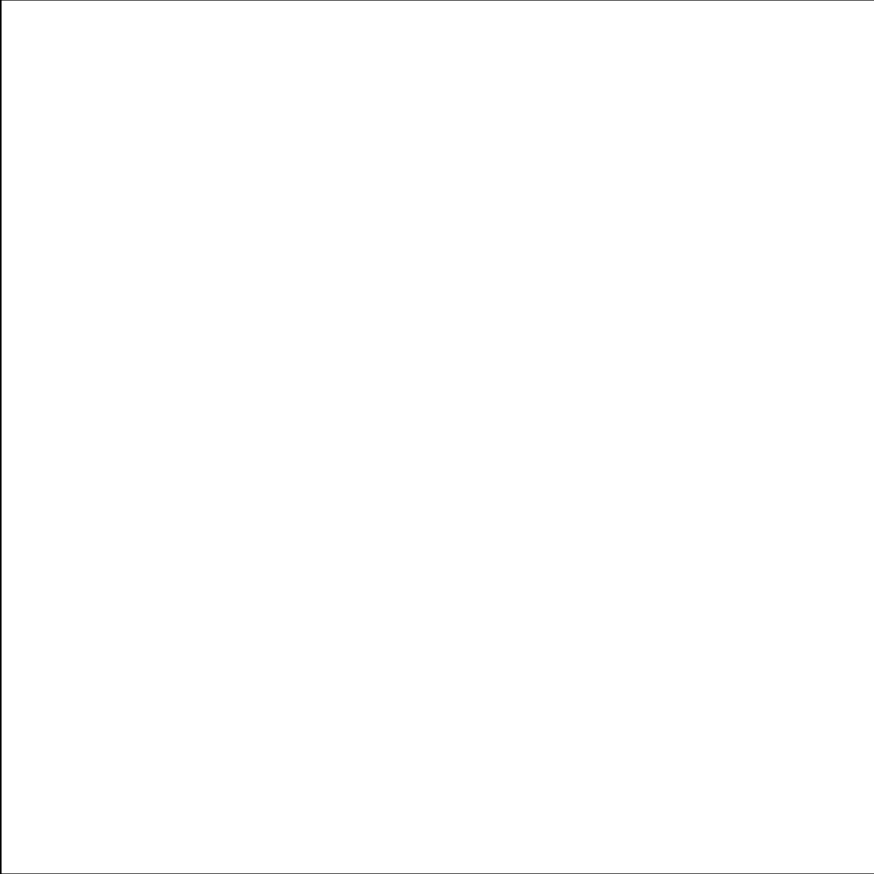
Goat, Dog, and Cow were great  
friends. One day they went on a  
journey in a taxi.



Markay gaadheen dhammaadkii  
safarkooda, darawalka ayaa  
weyiyay in ey bixiyaan nooligooda.  
Sici waxuu bixiyay lacagtiisi.

...

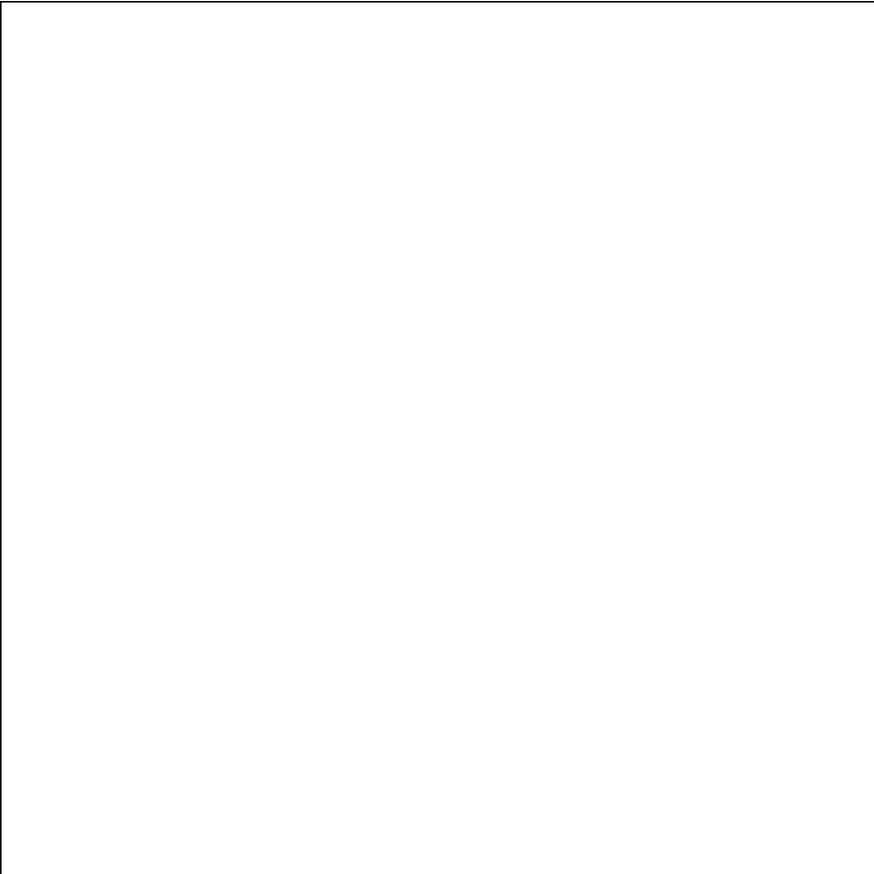
When they reached the end of  
their journey, the driver asked  
them to pay their fares. Cow paid  
her fare.



Eeygi waxuu bixiyay xoogaa dheerad ah, sababtoo ah ma uusan haysan lacag sax ah.

...

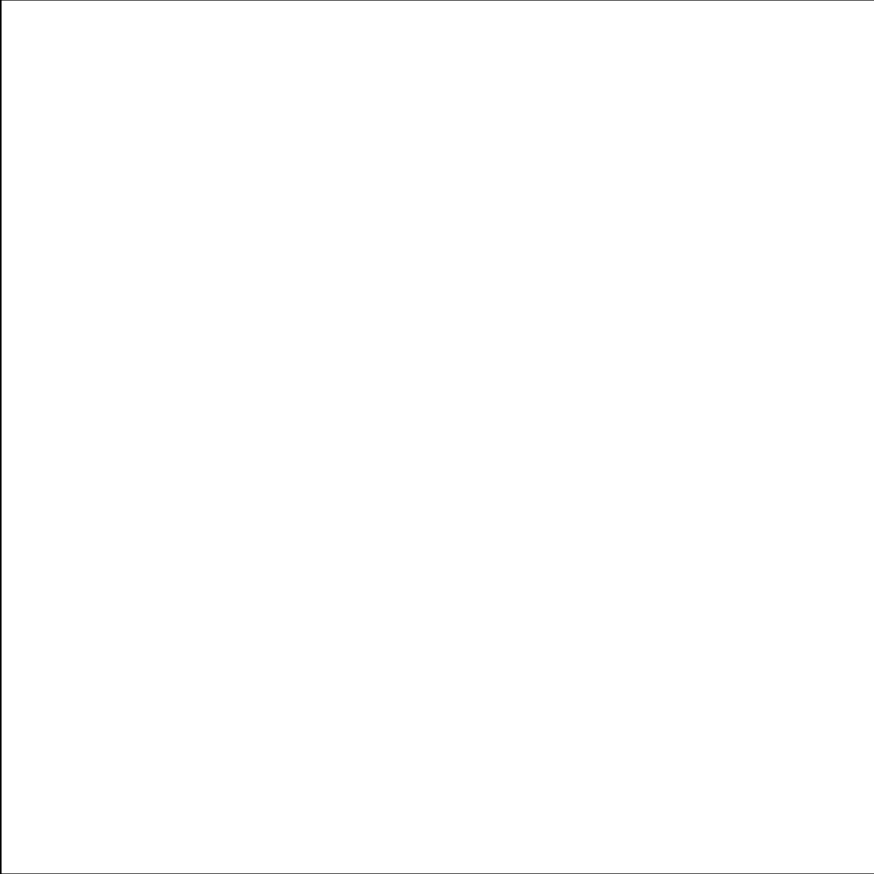
Dog paid a bit extra, because he did not have the correct money.



Darawalka waxuu siin rabay eeyga  
baaqigiisa markay rida carartay  
ayadoon waxbo bixinin.

...

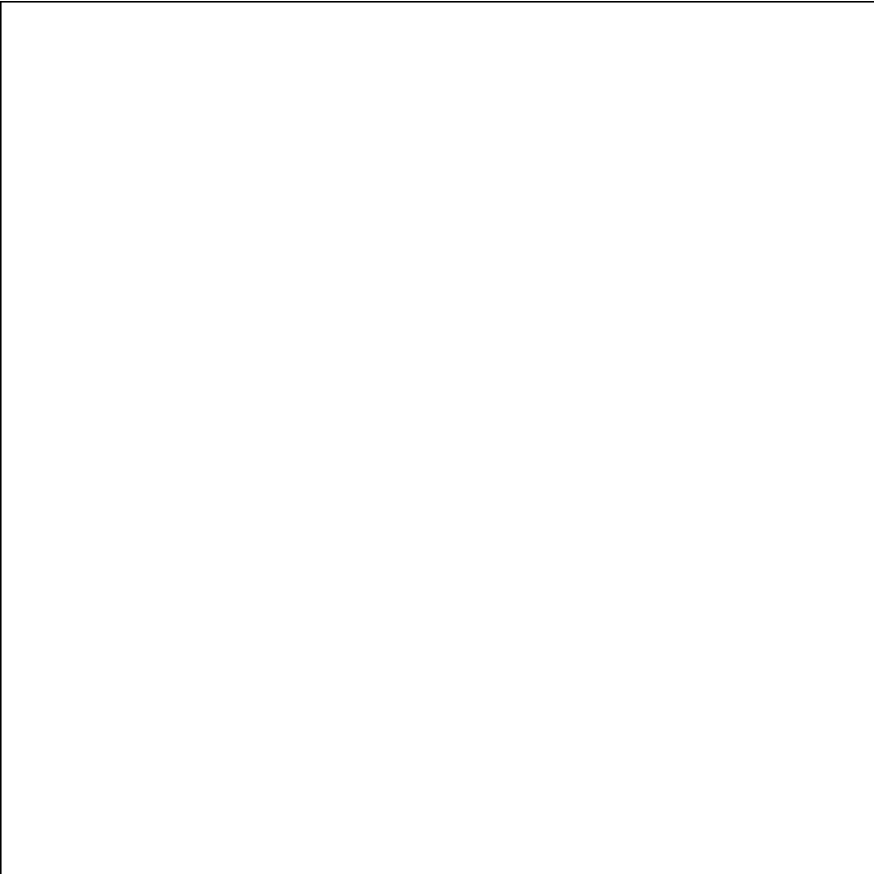
The driver was about to give Dog  
his change when Goat ran away  
without paying anything.



Darawalka aad buu u xanaaqay.  
Garrigii buu waday asagoo siinin  
eeygi baaqigiisi.

...

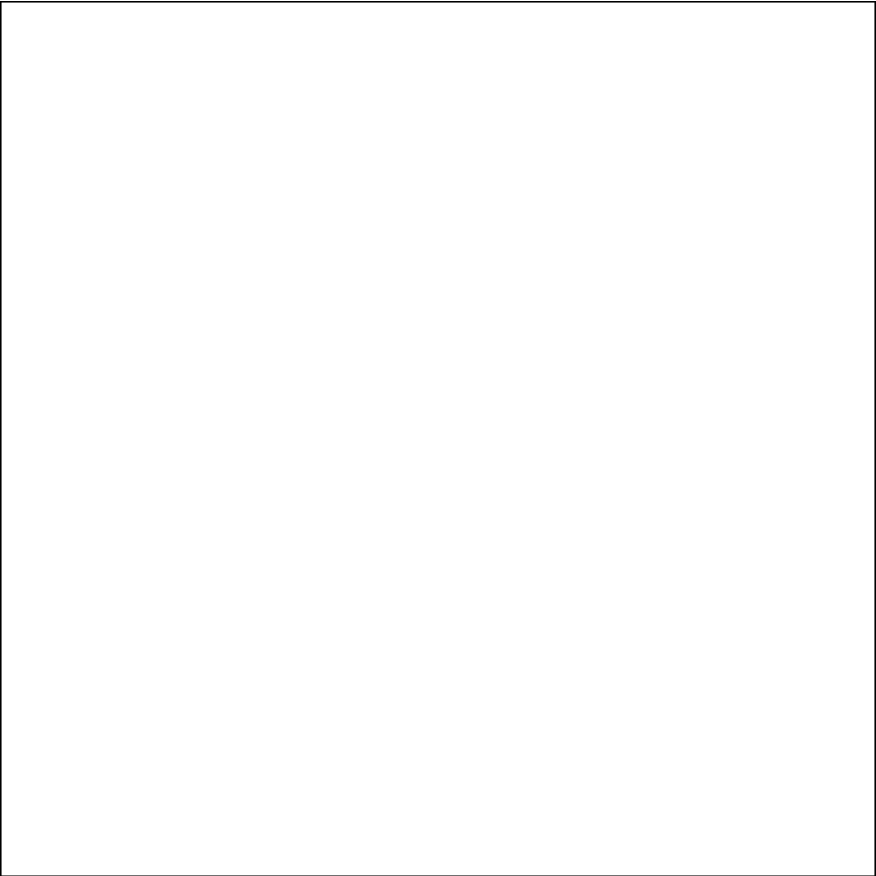
The driver was very annoyed. He  
drove away without giving Dog his  
change.



Taasina waa sababta xitaa maanta,  
eeyga uu ugu ordo gaadhiga si uu  
u qooraansado oo u helo  
darawalkii ka qabay baaqiga.

...

That is why, even today, Dog runs  
towards a car to peep inside and  
find the driver who owes him his  
change.

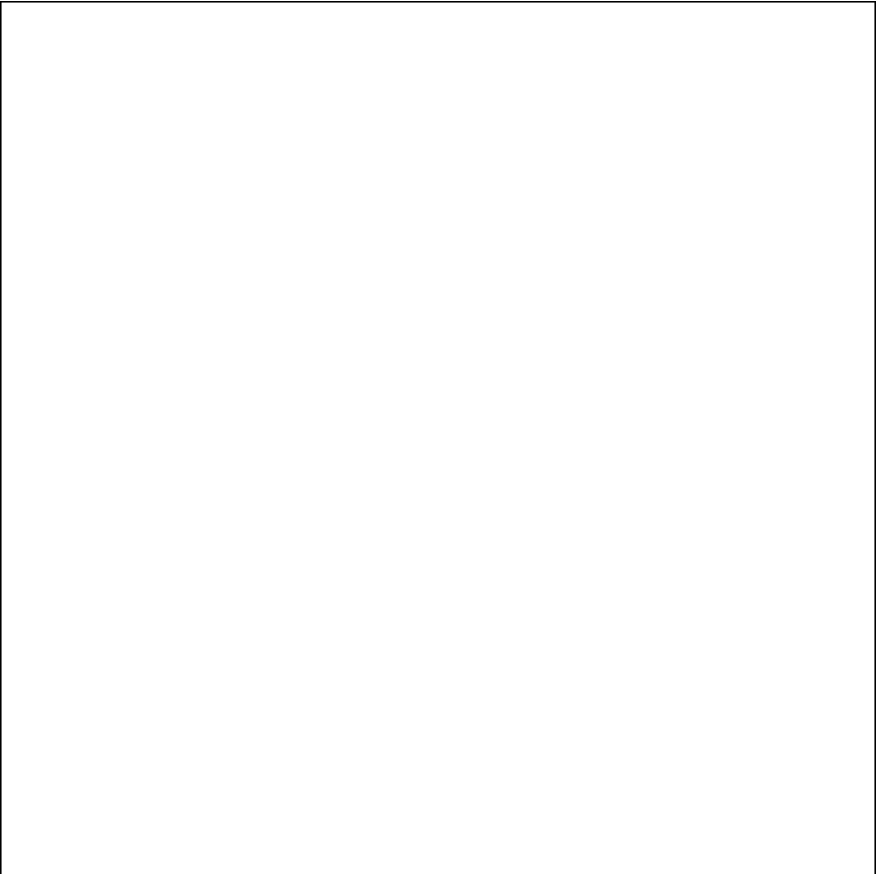


Rida waxa ay ka carartaa  
baabuurka xiinkiisa. Waxay kacabsi  
qabtaa in loo xidho bixin la aanta  
nooligi.

...

Goat runs away from the sound of  
a car. She is afraid she will be  
arrested for not paying her fare.





Saca na dan kamalahan markuu baabuur soo socdo. Saca waxuu qaataa waqtigiisa si uu jidka u gudbo sababtoo ah waxuu og yahay in uu bixiyay nooligiisi si dhameystiran.

...

And Cow is not bothered when a car is coming. Cow takes her time crossing the road because she knows she paid her fare in full.



# Storybooks Canada

[storybookscanada.ca](http://storybookscanada.ca)

**Ri, Eey iyo Sac**

**Goat, Dog, and Cow**

Written by: Fabian Wakholi

Illustrated by: Marleen Visser

Translated by: (so) Abdi Muse

This story originates from the African Storybook ([africanstorybook.org](http://africanstorybook.org)) and is brought to you by [Storybooks Canada](http://Storybooks Canada) in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons  
[Attribution 3.0 International License](http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/).